

OFFERTORIUM (*Ps.129, 1-2*) OBĚTOVÁNÍ (*Ž. 129, 1-2*)  
De profúndis clamávi ad te, Z hlubin volám k tobě,  
Dómine: Dómine, exáudi ora- Pane. Pane, vyslyš modlitbu  
tíonem meam: de profúndis mou. Z hlubin volám k tobě,  
clamávi ad te, Dómine. Pane.

SECRETA – Pro nostræ ser- TICHÁ MODLITBA – Na po-  
vitútis augménto sacrificium vznesení své služebnosti  
tibi, Dómine, laudis offéri- obětujeme ti, Pane, obět  
mus: ut, quod imméritis con- chvály, abys to, co jsi bez-  
tulísti, propítius exsequáris. záslužným daroval, milostivé  
Per Dóminum nostrum dokonal. Skrze Pána našeho  
Jesum Christum. Ježíše Krista.

COMMUNIO (*Marc. 11, 24*) K PŘIJÍMÁNÍ (*Marek 11, 24*)  
Amen, dico vobis, quid- Amen, pravím vám: Začkoliv  
quid orántes pétitis, crédi- budete prositi v modlitbě,  
te, quia accipiétis, et fiet věrte, ze obdržíte, a stane se  
vobis. vám.

POSTCOMMUNIO – Quæsu- PO PŘIJÍMÁNÍ – Prosíme,  
mus, omnípotens Deus: ut, všemohoucí Bože, abys těm,  
quos divína tribuis partici- kterým dáváš radovati se z  
patione gaudere, humánis účasti na Božském, nedal  
non sinas subjacere periculis. podlehnouti nebezpečím lid-  
Per Dóminum nostrum. ským. Skrze Pána.

INTROITUS (*Jer. 29*) Dicit VSTUP (*Jerem. 29, 11, 12 a 14*)  
Dóminus: ego cógito cogita- Práví Hospodin: Já obmýšlím  
tiónes pacis, et non afflic- myšlenky pokoje, a ne  
tiónis: invocábitis me, et ego trápení. Volejte ke mně a já  
exáudiam vos: et redúcam vás vyslyším a přivedu  
captivitátem vestram de nazpět vaše zajaté se všech  
cunctis locis. (*Ps. 84, 2*) míst. (*Ž. 84, 2*) Požehnal jsi,  
Benedixísti, Dómine, terram Pane, zemi své; odvrátil jsi  
tuam: avertísti captivitátem zajetí od Jakuba. V. Sláva  
Jacob. V. Glória Patri. Otcí.

ORATIO – Absólve, quæsu- MODLITBA – Odpust', po-  
mus, Dómine, tuórum delicta síme, Pane, hříchy svých  
populórum: ut a peccatórum národů, abychom od vazeb  
nélixibus, quæ pro nostra hříčů, do kterých jsme pro  
fragilitáte contráximus, tua křehkost svou upadli, dob-  
benignitáte liberémur. Per rotivostí tvou osvobozeni  
Dóminum. byli. Skrze Pána.

LÉCTIO Epístolæ b. Pauli ČTENÍ Z listu svatého Pavla  
Apóstoli ad Philippénes (*3, Apoštola k Filipenským (3,*  
*17-21; 4, 1-3).*

Fratres: Imitatóres mei estóte, Bratři! Buďte mými násle-  
et observáte eos, qui ita dovníky a patřte na ty, kteří  
ámbulant, sicut habétis tak žijí, jak máte příklad na  
formam nostram. Multi enim nás. Neboť mnoho žije těch, o  
ámbulant, quos sæpe nichž jsem vám často pravil,  
dicébam vobis (nunc autem nyní pak i s pláčem pravím,  
et flens dico) inimícos Crucis že jsou nepřáteli Kříže  
Christi: quorum finis inté- Kristova, jichžto konec jest  
ritus: quorum Deus venter zahynutí, jichž Bohem jest  
est: et glória in confusióne břicho a sláva v hanbě jejich,  
ipsórum, qui terréna sápiunt. těch totiž, kteří myslí na věci

Nostra autem conversatio in cælis est: unde etiam Salvatore exspectamus, Dominum nostrum Christum, qui reformabit corpus humilitatis nostræ, configuratum corpori claritatis suæ, secundum operationem, qua etiam possit subjicere sibi omnia. Itaque, fratres mei carissimi et desideratissimi, gaudium meum et corona mea: sic state in Domino, carissimi. Evodiam rogo et Syntychen deprecor idipsum sapere in Domino. Etiam rogo et te, germane compar, adjuva illas, quæ tecum laboraverunt in Evangelio cum Clemente et ceteris adjutoribus meis, quorum nomina sunt in libro vitæ.

GRADUALE (Ps. 43, 8-9) Liberásti nos, Dómine, ex affligéntibus nos: et eos, qui nos odérunt, confudísti. V. In Deo laudábimur tota die, et in nómine tuo confitébimur in sæcula.

Allelúja, allelúja. V. (Ps. 129) De profúndis clamávi ad te, Dómine: Dómine, exáudi oratióne meam. Allelúja.

pozemské. Vždyť naše obec jest v nebesích, odkud také jako Spasitele očekáváme Pána našeho Ježíše Krista, který promění tělo naší nízkosti, aby bylo podobno tělu slávy jeho, a to podle moci, kterou může také podmaniti si všecko. Proto, bratři moji rozmilí a přezádoucí, radosti má a koruno má, tak stůjte pevně v Pánu, miláčkově. Evodii prosím a Syntychu žádám, aby jednotejně smýšlely v Pánu. Ano i tebe prosím, pravý Synzygu, pomáhej jim, neboť ony se mnou pracovaly v Evangelii i s Klementem a ostatními spolupracovníky mými, jejichž jména jsou v knize života.

STUPŇOVÝ ZPĚV (Ž. 43) Osvobodil jsi nás, Pane, od sužovatelů našich a nenávislníky naše jsi zahanbil. V. V Bohu se budeme honositi ustavičně; jméno tvé velebiti na věky.

Aleluja, aleluja. V. (Žalm 129, 1-2) Z hlubin volám k tobě, Pane. Pane, vyslyš modlitbu mou. Aleluja.

EVANGELIUM † Sequéntia sancti Evangelii secundum Matthæum (9,18-26).

In illo tempore: Loquente Jesu ad turbas, ecce, princeps unus accessit et adorabat eum, dicens: Dómine, filia mea modo defuncta est: sed veni, impóne manum tuam super eam, et vivet. Et surgens Jesus sequebatur eum et discipuli ejus. Et ecce múlier, quæ sánguine fluxum patiebatur duódecim annis, accessit retro et tetigit fimbriam vestiménti ejus. Dicébat enim intra se: Si tetigero tantum vestiméntum ejus, salva ero. At Jesus conversus, et videns eam, dixit: Confide, filia, fides tua te salvam fecit. Et salva facta est múlier ex illa hora. Et cum venisset Jesus in domum principis, et vidisset tibicines et turbam tumultuántem, dicébat: Recédite: non est enim mórtua puélla, sed dormit. Et deridébant eum. Et cum ejectione esset turba, intravit et tenuit manum ejus. Et surrexit puélla. Et exiit fama hæc in univérsam terram illam.

EVANGELIUM † Pokračování sv. Evangelia podle Matouše (9, 18-26).

Za onoho času, když mluvil Pán Ježíš k zástupům, hle, představený jeden přistoupiv, klaněl se mu řka: Pane, dcera má právě skonala, ale pojď, vlož na ni ruku svou a bude žít. I vstal Ježíš a šel za ním i učedníci jeho. A hle, žena, která trpěla krvotokem dvanácte roků, přistoupila odzadu a dotkla se třepení roucha jeho, neboť byla řekla sama u sebe: Dotknuli se jen roucha jeho, budu uzdravena. Ale Ježíš obrátil se a užřev ji, pravil: Buď dobré myslí, dcero, víra tvá tě uzdravila. I byla zdráva od té hodiny. Přišel pak Ježíš do domu představeného a spatřiv piště i zástup hlučící, řekl: Odejďte, neboť neumřela dívka, ale spí. I posmívali se mu. A když byl vypuštěn zástup, vešel a ujal ji za ruku její. I vstala dívka. A roznesla se pověst ta po celé té zemi.

Kristus má moc nás nejen uzdravit od všech bēd, ale také vzkřísiti k novému životu v Poslední den.